Мы всегда готовы помочь! Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на

www.philips.com/welcome

HMP7100





Руководство пользователя



Philips Consumer Lifestyle B.V.

HK-1315-HMP7100#

(Document No. / Numéro du document)



(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Année/mois (aaaa/mm) au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

declare under our responsibility that the product(s): (déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s))

PHILIPS

HMP7100#/05, /12, /58 ("#" can be A-W consist of different cabinet colour)

(Type version or model, référence ou modèle)

(brand name, nom de la marque)

Home Media Player

(product description, description du produit)

to which this declaration relates is in confirmity with the following harmonized standards: (auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées sulvantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 80065:2002+A1(2006)+A11(2008)+A12(2011) EN 55013:2001+A1(2003)+A2(2006) EN 55022:2007+A11(2011) EN 55022:2010 EN 55022:2010 EN 55024:2010 EN 5100-3-2:2010 EN 6100-3-2:2006 + A1(2009)+A2(2009) EN 6100-3-3:2006 EN 6100-3-3:2006 EN 6120-3-3:2006 EN 62179-2010 EN 62179-2010

following the provisions of :

(conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

2006/95/EC (Low Voltage Directive) 1999/5/EC (R&TTE Directive) 2004/108/EC (EMC Directive) 2011/65/EU (Rohs Directive) 2009/125/EC (Eco Design) - EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents (Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

Only for Medical Devices	and R&TTE products:				
The Notified Body:	Dekra Certification B.V. PHOENIX TESTLAB G	mbH (0700)	performed:	CB test R&TTE test	
(L'Organisme Notifié)	(Name and number/ nom e	et numéro)	(a effectué)	(description of intervention / description de 'intervention)	
and issued the certif	icate: N	L-26369 13-11	1539		
(et a délivré le certificat)	(certificate numb	er / numéro du certific	:at)		
Drachten, Netherlands, April 15, 2013 A.Speelman, CL Compliance Manager					
(place,date / lieu, date)		SP.	(signature,	name and function / signature, nom et fonction)	

Philips Consumer Lifestyle B.V.

template AMB 544-9056

Содержание

1	Сведения о товарных знаках	4
2	Важные сведения и примечания по безопасности	6
	Техника безопасности	6
	Соответствие нормативам	7
	Авторские права	8
	Забота об окружающей среде	9
	Гарантия	10
3	Основные сведения	11
	Connect	11
	Включение/выключение	12
	Автоматический переход в режим ожидания	12
	Заставка	13
	Использование пульта ДУ	13
	Ввод текста	14
	Использование экранной клавиатуры	14
	Использование кнопок алфавитно-цифровой клавиатуры	15
4	Первоначальная настройка	16
	Подключение к домашней сети	16
	Беспроводное подключение	17
	Подключение с помощью кабеля Ethernet	19

5	Воспроизведение	21
	Воспроизведение контента интернет-служб	21
	Воспроизведение контента с портала Smart TV	21
	Воспроизведение из домашней сети Воспроизведение медиаконтента с устройства iOS или	22
	Philips Android	23
	Воспроизведение медиафайлов с компьютера (DLNA)	26
	воспроизведение с запоминающего USB-устройства	27
	Выбор параметров воспроизведения	28
6	Установка	30
	Видео	30
	Аудио	31
	Сеть	31
	Дополнительные настройки	31
	Дополнительные функции	32
7	EasyLink	33
8	Обновление встроенного ПО НМР7100	34
	Обновление встроенной программы через Интернет Обновление встроенного ПО через запоминающее	34
	устройство USB	35
9	Устранение неисправностей	36
10) Характеристики	37

11 Письменная оферта

1 Сведения о товарных знаках

Philips и эмблема Philips в виде щита являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются компанией WOOX Innovations Limited по лицензии Koninklijke Philips N.V.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



 ${\rm Div} X \circledast, {\rm Div} X$ Certified $\circledast, {\rm Div} X$ Plus \circledast HD and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

ABOUT DIVX PLUS® HD: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video, including DivX® Plus HD video (H.264/.MKV) up to 1080p and premium content.Visit www.divx. com for more information and software tools to convert your files into DivX video.

ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.

DOLBY. DIGITAL

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS 2.0+Digital Out is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

Важные сведения и примечания по безопасности

Перед использованием данного устройства внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоблюдением инструкций.

Техника безопасности

Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.



Значок молнии указывает на наличие неизолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус.



Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства. ОСТОРОЖНО! Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током запрещается подвергать данное устройство воздействию дождя или влаги, а также помещать на него заполненные жидкостью сосуды, например вазы.

ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте вилку в розетку электросети. Для регионов, где используются поляризованные вилки: во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.

- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Используйте только источники питания, перечисленные в руководстве пользователя.
- Не допускайте попадания капель или брызг на устройство.
- Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями и зажженные свечи).
- Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва.
 Заменяйте батареи только такой же или эквивалентной моделью.

Модификация устройства может стать причиной опасного электромагнитного излучения или других опасных последствий.

Â

Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Обеспечьте постоянный и свободный доступ к шнуру питания, штепселю или адаптеру для отсоединения устройства от сети.
- Если шнур питания или штепсель используются для отключения устройства, доступ к ним

должен оставаться свободным.

Соответствие нормативам

Ce	0.	70	0	R&	TTE Direc	tive 1999/	5/EC
AT 🗸	BE 🖌	CY 🗸	CZ	DK 🗸	EE 🗸	E 🗸	FR* 🗸
DE 🗸	GR 🖌	HU 🗸	TE 🗸	* ✓	LV V	LT 🗸	LU 🗸
MT 🖌	NL /	PL 🗸	PT 🗸	SK 🖌	S V	ES 🖌	SE 🗸
G8 🗸	16 V	L V	NO 🗸	CH 🗸	BG 🖌	RO 🖌	TR 🖌



Данный продукт соответствует требованиям директивы 1999/5/ЕС. Компания WOOX Innovations настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 1999/5/ЕС. Текст Декларации о соответствии см. на веб-сайте www.philips.com/support.

Символ оборудования Class II:



Приборы КЛАССА II с двойной изоляцией и без защитного заземления. Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно WOOX Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.



Примечание

Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

Авторские права



В данном изделии используется технология защиты авторских прав, защищенная некоторыми патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность Rovi Corporation. Разборка или реконструирование запрещены.

Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Компания WOOX оставляет за собой право в любое время вносить изменения в устройства без обязательств соответствующим образом изменять ранее поставленные устройства.

Забота об окружающей среде

Информация о безопасной утилизации

Изделие не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативные требования по утилизации упаковочных материалов и отслужившего оборудования.



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/ЕС. Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Гарантия

- Запрещается самостоятельный ремонт устройства; это может привести к риску получения травм, повреждению устройства и аннулированию гарантии.
- Используйте устройство и дополнительные принадлежности только в соответствии с установленными производителем целями. Знак предупреждения на задней панели устройства сообщает об опасности поражения электрическим током.
- Запрещается снимать корпус устройства. Для ремонта и технического обслуживания обратитесь в наш центр поддержки потребителей.
- Выполнение любой операции, явно запрещенной в данном руководстве, а также любые настройки и действия по сборке, не рекомендованные или запрещенные в данном руководстве, аннулируют гарантийные обязательства.

3 Основные сведения

Connect



1

Разъем HDMI для аудио-/видеовыхода

 Подключение телевизоров с высокой четкостью (HDTV) с помощью кабеля HDMI

(2)

Разъем питания

 Подключение к источнику питания с помощью шнура питания переменного тока

Качественное воспроизведение аудио



 Через разъем OPTICAL. С помощью оптоволоконного кабеля подключите HMP7100 к OPTICAL или SPDIF на аудио-/видеосистеме.

Включение/выключение

1 На пульте ДУ **НМР7100** нажмите кнопку Ф, чтобы включить устройство.

→ Индикатор питания начнет светиться белым светом.



- 2 На телевизоре включите входной источник НМР7100.
 - С помощью кнопки источника на пульте ДУ телевизора выберите входной источник для НМР7100.



- 3 Чтобы переключить НМР7100 в режим ожидания, снова нажмите Ф на пульте ДУ.
 - → Индикатор питания загорится красным светом.

Автоматический переход в режим ожидания

На основном экране включите [Автомат. откл.]в меню 🏶 [Настройка]> [Предпочтения]

Если на **HMP7100** в течение 30 минут не будет выполняться воспроизведение медиафайлов или не будет нажата ни одна кнопка, **HMP7100** автоматически перейдет в режим ожидания.

Заставка

На основном экране: выберите **Ф [Настройка]**> **[Предпочтения]**, чтобы включить **[Экран. заставка]**.

Если на **НМР7100** в течение 10 минут не будет выполняться воспроизведение медиафайлов или не будет нажата ни одна кнопка, включится экранная заставка. Для выхода из режима экранной заставки нажмите любую кнопку на пульте ДУ.

Использование пульта ДУ

Включение НМР7100 или переключение в режим ожидания

Нажмите кнопку Ф

Перемещение по экранам или параметрам

A

- Возврат на основной экран
- ▲, ♥, ◀, ►

• Перемещение по параметрам

OK

- Подтверждение параметра
- 5
- Переход назад на один уровень
- Обзор меню параметров для воспроизведения медиафайлов или перемещения по файлам
 - Нажмите кнопку 🗮

Подключение к телевизионным онлайн-сервисам

Нажмите SMART TV, перейдите на портал SMART TV

Цветные кнопки (красная, зеленая, желтая, синяя)

Функциональные кнопки на портале SMART TV

Ввод текста или цифр

- Для ввода цифр или букв используйте кнопки алфавитно-цифровой клавиатуры
- Или нажмите текстовое поле для доступа к экранной клавиатуре

Управление воспроизведением

- - Приостановка или возобновление воспроизведения

- Приостановка воспроизведения
- Остановка воспроизведения

|∢ / **▶|**

- Переход к предыдущему/следующему медиафайлу
- ◄◄/►► Переход назад или вперед в пределах текущего файла
- Нажимайте последовательно для выбора скорости поиска

▲ / ▼

• Поворот фотографии

INFO

 Отображение информации о текущем файле во время воспроизведения

SUBTITLE

• Доступ к параметрам субтитров

AUDIO

- Доступ к параметрам языков аудио
- Доступ к параметрам аудиодорожек

Ввод текста

Использование экранной клавиатуры

Введите текст с помощью экранной клавиатуры и пульта ДУ.



Выбор режимов ввода

- Нажмите ◄ / ► на пульте ДУ.
 - → На экранной клавиатуре выделен текущий режим ввода.
- 14 RU

 \mbox{ABC} : ввод текста на английском языке в верхнем регистре \mbox{abc} : ввод текста на английском языке в нижнем регистре $\mbox{E} @$: символы

Ввод текста

- На пульте ДУ нажимайте ▲, ♥, ◀, ▶ для перемещения по клавишам, для выбора буквы или символа нажмите ОК.
- 2 На экранной клавиатуре выберите параметры ввода с помощью пульта ДУ.

← / → : перемещение курсора влево или вправо.

удаление текста перед курсором.

3 После завершения ввода текста выберите DONE на экранной клавиатуре, чтобы выйти.

Использование кнопок алфавитно-цифровой клавиатуры

 Для ввода текста или цифр нажимайте кнопки алфавитно-цифровой клавиатуры на пульте ДУ.

4 Первоначальная настройка

При первом использовании НМР7100 выполните следующую настройку.

- Выберите язык меню на НМР7100;
- Выберите страну для портала SMART TV;
- Подключите НМР7100 к домашней сети через Wi-Fi или кабель Ethernet,

Изменение параметров настройки:

• На основном экране выберите пункт 🏶 [Настройка].

Подключение к домашней сети

Подключите **HMP7100** к маршрутизатору (точке доступа) беспроводным способом или с помощью кабеля Ethernet. Плеер **HMP7100** можно подключить к сети, построенной на основе маршрутизатора. Для подключения к Интернету убедитесь, что маршрутизатор напрямую подключен к сети Интернет и коммутируемое соединение не требуется.



Примечание

 Если на маршрутизаторе включена фильтрация МАС-адресов, добавьте МАС-адрес НМР7100 в список разрешенных устройств. Чтобы найти МАС-адрес, на основном экране выберите > [Дополнительно]> [Инф. о версии].

Беспроводное подключение



- При первом подключении НМР7100 к источнику питания на странице первоначальной настройки выберите [Беспроводное (Wi-Fi)].
 - → На экране появится всплывающее окно для выбора параметров подключения.
- 2 Во всплывающем окне выберите [Поиск].
 - → Отобразится список сетей в зоне действия.
 - Для обновления списка сетей нажмите [Повтор скан.].
 - Для ввода имени и пароля сети вручную выберите [Ручной ввод].
- 3 Выберите сеть.

4 Выберите параметр подключения: PIN, PBC или [Стандартный].

- → После завершения подключения отобразится сообщение.
- При следующем включении НМР7100 устройство НМР7100 автоматически подключается к ранее использовавшейся сети.
- → При подключении НМР7100 к сети Wi-Fi на основном экране индикация № изменится на , индикация и изменится на и.

Безопасная настройка беспроводной сети Wi-Fi (WPS)

НМР7100 поддерживает протокол WPS. Вы можете быстро и надежно подключить НМР7100 к беспроводному маршрутизатору с поддержкой WPS. Доступно два метода настройки: PBC (Безопасная настройка беспроводной сети нажатием кнопки) или PIN (Персональный идентификационный номер).



 WPS — стандарт, созданный Wi-Fi Alliance, для создания надежной беспроводной домашней сети.





1 На маршрутизаторе добавьте **НМР7100**:

- Чтобы добавить устройство WPS, обратитесь к руководству пользователя маршрутизатора. Пример нажмите и удерживайте кнопку WPS,
 - → Маршрутизатор начнет поиск НМР7100.

2 На НМР7100 выберите РВС.

→ После завершения подключения на экране НМР7100 отобразится сообщение.

PIN (PIN-код)

- 1 Запишите PIN-код, отобразившийся на НМР7100.
- 2 Введите PIN-код на странице настройки маршрутизатора на ПК:
 - Чтобы получить подробные инструкции по вводу PIN-кода маршрутизатора, обратитесь к руководству пользователя маршрутизатора.
- **3** На **НМР7100** выберите **PIN**.

Стандартное подключение

1 На **НМР7100** выберите [Стандартный].

2 Во всплывающем окне введите пароль сети (см. 'Ввод текста' на стр. 14). Использование IP-адреса, автоматически присваиваемого маршрутизатором

- Выберите [Авто (рекомендуется)].
 - → На **НМР7100** начнется процесс получения IP-адреса.
 - → После завершения подключения отобразится сообщение.



 Если на маршрутизаторе отключена или недоступна настройка DHCP (протокол динамической конфигурации узла), введите IP-адрес плеера вручную.

Ввод IP-адреса вручную

- Получите IP-адрес маршрутизатора.
 - Обратитесь к руководству пользователя маршрутизатора.
 - Чтобы проверить настройки маршрутизатора, введите IP-адрес (например, 192.168.1.1) в браузере (например, Internet Explorer) компьютера. Ознакомьтесь с информацией на странице настройки.
- 2 На НМР7100 выберите [Вручную (расширенное)], присвойте IP-адрес вручную:
 - На плеере введите IP-адрес, который позволяет устройству находиться в одной подсети с маршрутизатором.
 Например, маршрутизатор имеет следующие параметры IP-адрес: 192.168.1.1, маска подсети: 255.255.255.000.
 На плеере введите следующие данные: IP-адрес: 192.168.1.XX (где XX обозначает номер), маска подсети: 255.255.255.000.
 - На пульте ДУ нажмите ◀▶, выберите место ввода; для ввода цифр нажимайте ▲ ▼.

Подключение с помощью кабеля Ethernet

 С помощью кабеля Ethernet можно подключить HMP7100 к маршрутизатору.



- 2 При первом подключении HMP7100 к источнику питания на странице первоначальной настройки выберите [Wired (Ethernet)].
 - → На экране появится всплывающее окно для выбора параметров подключения.
- 3 Для автоматического получения IP-адреса выберите [Авто (рекомендуется)] или [Вручную (расширенное)] или введите IP-адрес вручную.
 - См. инструкции по созданию стандартного беспроводного подключения (см. 'Стандартное подключение' на стр. 18).

5 Воспроизведение

На экране HD-телевизора возможно воспроизведение мультимедийного контента из следующих источников:

- интернет-службы (через портал SMART TV);
- DLNA-совместимые устройства в домашней сети;
- запоминающие устройства USB.

Воспроизведение контента интернет-служб

Подключите **HMP7100** к Интернету. Вы можете получить доступ к интернетслужбам на HD-телевизоре.



Примечание

Компания WOOX Innovations не несет ответственности за контент, предоставляемый поставщиками интерактивных услуг.

Воспроизведение контента с портала Smart TV

Портал SMART TV предоставляет следующие возможности:

- доступ к интернет-службам;
- загрузка приложений с App Gallery;
- просмотр веб-страниц с помощью браузера.

1 На основном экране выберите пункт 🕷

→ Отобразится портал SMART TV.

USB	Home network	Smart TV
Setup		
SmartTV 🕸		29 jas 15:01

2 Перемещение по порталу

- нажмите **A**, **V**, **A**, **b** и OK для выбора параметров;
- нажмите Э для перехода на шаг назад.
- нажмите 🕇 для перехода на основной экран.
- 3 Удаление, перемещение и блокировка приложений на портале
 - Используйте цветные кнопки на пульте ДУ, как показано внизу экрана.

Настройка ограничения доступа к приложениям

Чтобы заблокировать приложения на портале SMART TV, необходимо сделать следующее:

- Используйте цветные кнопки на пульте ДУ, как показано внизу экрана.
- При первой загрузке портала SMART TV следуйте инструкциям на экране для настройки пароля доступа к приложениям с ограничением 18+.

Воспроизведение из домашней сети

Подключите HMP7100 к домашней сети через Wi-Fi или с помощью кабеля Ethernet (см. 'Первоначальная настройка' на стр. 16).

22 RU

На **HMP7100** можно воспроизводить мультимедийные файлы с устройств, совместимых с DLNA и подключенных к той же сети. Таким образом, можно воспроизводить медиафайлы на экране HD-телевизора, подключенного к **HMP7100**.

К DLNA-совместимым устройствам относятся:

- устройство iOS или Philips Android с ПО
 МуRетоте, например, iPhone, iPod touch, iPad и планшетный ПК Philips Android;
- компьютер или устройство с программным обеспечением медиасервера DLNA, например, проигрыватель Windows Media 11 или более поздней версии.

Воспроизведение медиаконтента с устройства iOS или Philips Android



- Устройство iOS или Philips Android должно быть подключено ктой же сети Wi-Fi, что и HMP7100.
- 2 На устройство iOS или Philips Android загрузите приложение МуRemote с сайта App Store или Google Play.
- 3 В приложении 🛃 MyRemote выберите пункт SimplyShare.



- 4 Выбор источника медиаконтента
 - Выберите подключенное устройство в домашней сети.

iPod 今 下午2:16	
Media from IPod touch	
Photos (7)	5
Physed on Bea.	() ()

- Можно выполнять поиск по музыке, фотографиям и видео, хранящимся на устройстве Philips Android в следующих папках: Music (Музыка), Pictures (Изображения) и Video (Видео).
- Также доступен поиск по фотографиям и видеозаписям, снятым этим устройством.
- 24 RU

iPod 奈 下午2:16	
Media from 🚺 P13900-93	\odot
SimplyShare	
Music (5)	>
Photos (4)	>
Videos (4)	>
Played on the	۲
Menu	Ø

5 Выберите медиафайл и запустите воспроизведение.

Использование устройства iOS или Android в качестве пульта ДУ

Используя устройство iOS или Android, можно управлять воспроизведением файлов мультимедиа на **HMP7100**.

1 В окне 🗐 MyRemote выберите пункт Control.



⊢ Появятся кнопки пульта ДУ.

2 Для перехода на другие страницы проведите пальцем влево или вправо по экрану.



Воспроизведение медиафайлов с компьютера (DLNA)



- Убедитесь, что НМР7100 и компьютер подключены к одной и той же сети.
 - Убедитесь, что на маршрутизаторе включена функция UPnP (Universal Play and Plug).
- 2 На компьютере запустите программу медиасервера DLNA. Включите функцию общего доступа к медиафайлам.
- 26 RU

Например, в проигрывателе Windows Media 11 выполните следующие действия.

- (1)
 - Выберите меню Библиотека > Общий доступ к файлам мультимедиа.
- (2) Установите флажок Открыть общий доступ к моим файлам мультимедиа:
 - → Когда устройство НМР7100 будет обнаружено, название НМР7100 появится в списке устройств,
- (3) Если необходимо, выберите плееринажмите Разрешить.
- 3 На основном экране НМР7100 выберите 👰
 - Найдите файлы мультимедиа на серверах.
- 4 Для поиска и воспроизведения медиафайлов на НМР7100 пользуйтесь пультом ДУ.

воспроизведение с запоминающего USBустройства

На HD-телевизоре можно воспроизводить медиаданные с запоминающего устройства USB. подключенного к **НМР7100**.



- 1 Подключите запоминающее устройство USB к 🕁 на **НМР7100**.
 - Когда НМР7100 распознает запоминающее устройство, на основном экране индикация 🖊 изменится на индикацию 🖋.
- 2 Выберите 🧳.
 - Медиафайлы упорядочены следующим образом.
 - стображение всех папок с файлами.
 - Л: отображение аудиофайлов.

: отображение видеофайлов.
 : отображение файлов с фотографиями.

- 3 Выберите файл для начала воспроизведения.
- Для воспроизведения на плеере файлов формата DivX можно брать напрокат или покупать видеофайлы DivX®, используя регистрационный код DivX® плеера. Перейдите в меню [Настройка] > [Дополнительно] > [Код DivX® VOD], чтобы получить код.
- Для использования отдельного файла субтитров при воспроизведении видео в формате DivX выполните следующие действия.
 - Сохраните файл субтитров под тем же названием, что и видео в формате DivX, оставив неизменным только расширение файла.
 - (2) Сохраните файл субтитров на запоминающем устройстве в той же папке, что и видео в формате DivX.

Выбор параметров воспроизведения

- 1 Во время воспроизведения нажмите **E OPTIONS** на пульте ДУ.
- Нажмите ▲ ▼ ◄ ► для выбора параметра. Нажмите ОК для подтверждения.

Видео

[Информация]: отображение информации о файле.

[Язык аудио]: выбор языка воспроизведения.

[Язык субтитров]: выбор языка субтитров.

[Сдвиг субтитров] (для файлов DivX со встроенными субтитрами):

изменение положения субтитров вручную в соответствии с экраном телевизора.

[Записи]: поиск в видеофайле по записи.

[Эпизоды]: поиск в видеофайле по разделу.

[Поиск по врем.]: поиск в видеофайле по прошедшему времени воспроизведения.

[Масштабирование]: масштабирование кадра. Нажмите

 ▶, выберите параметры масштабирования. Для перемещения по увеличенному кадру нажимайте



[Повтор] > [Файл]: повтор текущего файла.

[Повтор] > [Папка]: повтор всех файлов в текущей папке.

[Повтор] > [Выкл]: отключение режима повтора.

[Повтор.А-В]: повтор выбранного фрагмента. Во время воспроизведения видео выберите [Повтор.А-В] в начальной точке А, затем выберите [Повтор. А-В] в конечной точке В. Начнется повторное воспроизведение выбранного фрагмента.

[Настройка изображения]: выбор настроек цвета для отображения видео на экране.

[Выпуск] (для файлов Divx Plus HD с разными временными шкалами): выбор другой временной шкалы.

Слайд-шоу

[Информация]: отображение информации о файле.

[Поворот+90]: поворот фотографии по часовой стрелке на 90 градусов.

[Поворот-90]: поворот фотографии против часовой стрелки на 90 градусов.

[Масштабирование]: масштабирование кадра. Нажмите

 выберите параметры масштабирования. Для перемещения по увеличенному кадру нажимайте

♥, ▲, ◀, ▶.

[Время показа слайда]: выбор скорости воспроизведения слайд-шоу с фотографиями.

[Аним. скольж.]: выбор эффектов переходов при смене фотографий во время слайд-шоу.

[Настройка изображения]: выбор настроек цвета для изображений.

[Повтор] > [Выкл]: отключение режима повтора.

[Повтор] > [Папка]: повтор всех файлов в текущей папке.

Музыка

Для выбора параметров воспроизведения во время воспроизведения музыки используйте кнопку 🗮 OPTIONS.

🗘 : повтор текущего файла.

🛸 : повтор всех файлов в текущей папке.

х : воспроизведение всех файлов в случайном порядке.

6 Установка

Можно изменять параметры настройки НМР7100.

- На основном экране выберите пункт * [Настройка].
 - При необходимости нажмите на пульте ДУ кнопку 🕈 для перехода на основной экран.
 - Отобразится меню настройки.
- Для выбора параметра нажмите
 ▲, ▼, ◀, ►. Для подтверждения выбора нажмите OK.
 - Нажмите Э, чтобы вернуться в меню верхнего уровня.

Видео

[Дисплей ТВ]: выбор экранного формата.

*[Видео HDMI]: выбор видеоразрешения, поддерживаемого телевизором. Более подробную информацию см. в руководстве по эксплуатации телевизора.

[HDMI Deep Color]: отображение цветов с большей глубиной теней и более насыщенными цветовыми оттенками при записи видео в режиме Deep Color и подключении к телевизору с поддержкой данной функции. [Настройка изображения]: выбор настроек цвета для отображения видео на экране.

[Просмотр видео 3D]: выбор формата 3D или 2D для видеовыхода HDMI.



Примечание

 *Если телевизор не поддерживает видеоразрешение, может отображаться пустой экран. Подождите 10 секунд до восстановления отображения.

Аудио

[Ночной режим]: сбалансированное звучание громких и тихих звуков при воспроизведении в ночное время (для файлов, закодированных в формате Dolby Digital). [Аудио HDMI]: выбор аудиовыхода для разъема HDMI. [Цифр. аудио]: выбор аудиовыхода для разъема OPTICAL. [Субдискрет. PCM]: установка частоты дискретизации для аудио PCM

при подключении через разъем ОРТІСАЬ.

Сеть

[Инсталляция сети]: подключение НМР7100 к домашней сети.
 [Проводное подключение (Ethernet)]: подключение к сети с помощью кабеля Ethernet.

[Беспроводное (Wi-Fi)]: подключение к сети Wi-Fi.

- [Просмотр сетевых настроек]: информация о текущей сети, например, МАС-адрес, текущий IP-адрес и маска подсети.
- [Просмотр настроек беспроводной сети]: состояние текущей сети Wi-Fi.
- [Очистка памяти Smart TV]: удаление временных файлов из браузера SMART TV.
- [Название продукта:]: выбор имени, под которым НМР7100 отображается в домашней сети.

Дополнительные настройки

[Язык меню]: выбор языка экранных меню. [Аудио]: выбор языка воспроизведения для видеозаписей. [Субтитры]: выбор языка субтитров для видеозаписей. [Экран. заставка]: включение экранной заставки, если HMP7100 не используется в течение 10 минут, например, в режиме паузы или остановки воспроизведения. Для выхода из режима экранной заставки нажмите любую кнопку. [Автосдвиг субтитров]: автоматический перенос субтитров на телевизоры, поддерживающие данную функцию. Чтобы перенести субтитры вручную, выберите параметры на экране воспроизведения видео (см. 'Выбор параметров воспроизведения' на стр. 28). [Автомат. откл.]: переключение HMP7100 в режим ожидания, если в течение 30 минут на HMP7100 не выполняется воспроизведение медиафайлов и не нажаты кнопки.

[Быстрое включение]: быстрый запуск НМР7100.

Дополнительные функции

[Режим микширования]: выбор параметров двуканального аудиосигнала.

[Код DiX®VOD]: поиск кода DivX®Video-on-Demand для HMP7100 для регистрации в DivX®.

[Netflix ESN]: поиск электронного серийного номера (ESN) для HMP7100 для регистрации в Netflix.

[Деактивация]: отключение интернет-служб.

[Инф. о версии]: поиск информации об устройстве, например, название устройства, версия ПО, МАС-адрес, код активации SimplyShare, веб-сайт поддержки.

[Восст. настр. по умолчанию]: восстановление настроек изготовителя.

7 EasyLink

HMP7100 поддерживает функцию Philips EasyLink, которая использует протокол HDMI CEC (Управление бытовой электроникой). Для управления устройствами с поддержкой EasyLink, подключенными с помощью соединения HDMI, можно использовать один пульт ДУ.

- 1 С помощью HDMI подключите HMP7100 к телевизору, поддерживающему протокол HDMI CEC.
- 2 Включите на телевизоре функции управления HDMI CEC (см. руководство пользователя телевизора).
- 3 На НМР7100 включите [EasyLink].
 - На основном экране выберите **В [Настр.]** > [EasyLink]. Выберите [Вкл.].
- 4 В [EasyLink] доступны следующие параметры:

[Воспроизведение одним нажатием]

При запуске воспроизведения на НМР7100 телевизор автоматически

переключается на входной канал HDMI.

[Режим ожидания одним нажатием]

При переключении телевизора в режим ожидания НМР7100 автоматически

переключается в режим ожидания.



Примечание

 Компания WOOX Innovations не гарантирует 100%-ную функциональную совместимость со всеми устройствами, поддерживающими протокол HDMI CEC.

8 Обновление встроенного ПО НМР7100

На основном экране выберите пункт **Ф**. На портале **SMART TV** вы можете зарегистрироваться в Club Philips. Это позволит вам получать информацию о продукте и обновления ПО.

Перед обновлением встроенного ПО проверьте текущую версию ПО НМР7100. Перейдите в меню **&** [Настройка] > [Дополнительно] > [Инф. о версии].

Обновление встроенной программы через Интернет

- 1 Подключите НМР7100 к Интернету.
- 2 На основном экране НМР7100 перейдите в меню * > [Дополнительно]. Выберите [Обновление программного обеспечения] > [Сеть].
 - → При обнаружении обновления встроенного ПО отобразится запрос на выполнение обновления.
- 3 Для выполнения обновления следуйте инструкциям на экране.
 - → После завершения обновления НМР7100 автоматически выключится, затем снова включится.



Во время обновления встроенной программы не отключайте питание НМР7100.

Обновление встроенного ПО через запоминающее устройство USB

- 1 Выполните на компьютере следующие действия:
 - Перейдите на веб-сайт www.philips.com/support для поиска последней версии встроенного ПО.
 - (2) Найдите необходимую модель и нажмите ссылку "ПО и драйверы".
 - Загрузите обновление встроенного ПО и сохраните файл в корневой каталог запоминающего устройства USB.
- 2 На **НМР7100** выполните следующие действия:
 - (1) Подключите запоминающее устройство USB.
 - (2) На основном экране выберите пункт *> [Дополнительно]. Выберите [Обновление программного обеспечения]> [USB].
 - При обнаружении обновления встроенного ПО отобразится запрос на выполнение обновления.
- 3 Для выполнения обновления следуйте инструкциям на экране.
 - → После завершения обновления НМР7100 автоматически выключится, затем снова включится.



Внимание

 Не отключайте питание HMP7100 и запоминающее устройство до завершения обновления встроенного ПО.

9 Устранение неисправностей

При обращении в компанию Philips необходимо назвать модель и серийный номер проигрывателя. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели проигрывателя. Укажите эти номера здесь:

Номер модели _____

Серийный номер ____

Нет изображения.

 Для получения информации о выборе соответствующего канала для просмотра видео обратитесь к руководству пользователя телевизора.

Не удалось прочитать содержимое запоминающего устройства USB.

- Формат данного запоминающего устройства USB не поддерживается.
- Максимальный поддерживаемый объем памяти составляет 1 ТБ.
- Убедитесь, что данный проигрыватель поддерживает эти файлы. (См. раздел Характеристики > Воспроизводимые носители).

Субтитры не отображаются или отображаются неправильно.

- Убедитесь, что проигрыватель поддерживает формат субтитров. (См. разделы Specifications (Характеристики) > Subtitle support (Поддержка субтитров))
- Для использования отдельного файла субтитров при воспроизведении видео в формате DivX выполните следующие действия.
 - Сохраните файл субтитров под тем же названием, что и видео в формате DivX, оставив неизменным только расширение файла.
 - (2) Сохраните файл субтитров на запоминающем устройстве в той же папке, что и видео в формате DivX.
 - (3) На проигрывателе: начните воспроизведение видео в формате DivX, сохраненного на запоминающем устройстве.
- Отдельные файлы субтитров не поддерживаются, если передача видео в формате DivX выполняется через DLNA.

10 Характеристики



Примечание

Характеристики и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

Сеть переменного тока

- Вход: 230—240 В~ 50 Гц, 10 Вт
- Потребляемая мощность: < 10 Вт
- Потребляемая мощность в режиме ожидания: < 0,5 Вт

USB-разъем

Выход: 5 В пост. тока, 500 мА

Рабочая температура и влажность

• От 0 °С до 35 °С, от 5 % до 90 % влажности (для любого климата).

Температура и влажность хранения

• От -40 °С до 70 °С, от 5 % до 95 %

Поддерживаемые форматы:

- Видео: MPEG 1/2/4(MPEG 4 Part 2), H.264, VC-1, WMV9, Divx HD, Divx Plus HD, Xvid, MKV, MPG, AVCHD, AVI, TS, M2TS, TP, VOB, DAT, MP4, MPEG, MOV (MPEG 4, H.264), ASF, FLV (640 × 480)
- Аудио: Dolby digital, DTS, MPEG Audio, AAC, RA, OGG, MKA, ADPCM, AC3, WMA (V9), MP3, PCM, LPCM
- Изображения: JPEG, JPG, PNG, GIF (формат gif без анимации), JPEG с разрешением HD

Поддержка жесткого диска и USB

- Совместимость: высокоскоростной интерфейс USB (2.0)
- NTFS, FAT32, FAT, EXT-3
- Поддержка USB MTP, поддержка USB PTP, поддержка USB MSC

Поддержка субтитров

• .srt, .sub, .smi, .ssa, .idx+.sub, ANSI

Видео

 Выход HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p/24 Гц, 1080p/50 Гц, 1080p/60 Гц

Аудио

- Выход HDMI
- Оптический выход

Основное устройство

- Размеры (Д × Ш × В): 178 × 57,5 × 91 мм
 Вес нетто: 0,34 кг

11 Письменная оферта

Компания WOOX Innovations Limited настоящим предлагает предоставить по запросу копию соответствующего исходного кода для пакетов программного обеспечения с открытым кодом, которые используются в настоящем изделии и в отношении которых согласно соответствующим лицензиям отправляется такой запрос. Это предложение действительно в течение трех лет с момента приобретения изделия . Для получения исходного кода обратитесь по адресу: open.source@woox.com. Если вы предпочитаете не использовать электронную почту или вы не получили подтверждения о получении в течение недели после отправки письма на указанный электронный адрес, отправьте письмо по адресу: Open Source Team, 6/F, Philips Electronics Building, 5 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, New Territories, Гонконг. Если вы не получили своевременного подтверждения относительно вашего письма, обратитесь по адресу электронной почты, указанному выше.

Место для прикрепления кассового и товарного чеков	ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН Российская Фелерания, Республика Беларусь, Қазақстан Республикасы ⁴
Модель:	Заполнение обязательно
Серийный номер:	Заполнение обязательно
Дата продажи:	Заполнение обязательно
продавец:	
Название торговой организа	ации: Заполнение обязательно
Телефон торговой организац	аполнение обязательно
Адрес и E-mail:	ональтельке энтентопре
Иден Иден Иден Иден Иден Иден Иден Иден	лие получил в исправном состоянии, в полной комплектности, с инсгрукцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и яллами эксплуатации ознакомсне. Изденке осмотерено и проверено в моем присутствии, претензий сачеству и внешием виду не ммео. Всё изложениее в инсгрукции по эксплуатации и тарантийном зачеству и внешием виду не ммео. Всё изложение в инсгрукции по эксплуатации и тарантийном зачеству и внешием виду и талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.
	(ФНО и подпись покупателя)
Внимание Гарантийный талон неде	e! Требуйте полного заполнения гарантийного талона продавцом! ействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи
IIOKVHATETS, KACORLIM V	И ТОВЗИНКИ ЧЕКИ О ПОКУПКЕ ТОТЖИКІ ЙКІТК ПИИКЛЕПІЕНКІ К ИЗСТОЯНЕМУ ГЗЛЗИТИИНОМУ ТЗ ТОИУ.

Уважаемый Потребитель! Благодарим Вас за покупку изделия под торговой маркой Philips

При покупке изделия убедительно просеми проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в алантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-дибо изменений, в случае неправильного или неполного заполнения галона, а также если чек не был прикреплен к

Изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении и использовании его в соответствии с правидами эксплуатации оно будет надежно служить Вам долгие годы. В коле эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания вовнутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр. в течение всего срока службы следите за сохранностью толной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделиии. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к гадению при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от изложенных в инструкции пользователя, обрагитесь, пожалуйста, за консультацией в Информационный Центр. зарантийному талону при покупке Вами изделия – немелленно обратитесь к продавцу.

на территорно России и Таможенного Союза (в случае импортируком) продукции). ООО «ВООКС Инновейшие Евразия», РФ, 123022 г. Москва, ул.Сергея Макева, д.13. Импортер на территорно России и Таможенного Союза принимает претензии потребителей в случаях, предусмотренных Законом РФ «О защите прав потребителей» 07.02.1992 N 2300-1», в отношении товара, приобретенного на территории установку, нест ответственность за правильность проведенной работы. Помните, казлифицированная установка и подлючение изделия существенны для его дальнейшего правильного функционирования и Изотовитель: "WOOX Innovations Limited" (BOOKC Инновейшие. Лимител), пятый этаж строение Филипс Электронике, 5 Сайне Парк Ист Авено, Гонконт Сайне Парк, Шатин, Нью Территория, Гонконт. Импортер Российской Федерации. Юридическое лицо принимающее претензии в отношении товара, приобретенного на территории Республики Казахстан*: ТОО «Филипс Казахстан» ул. Манаса, 32А. Алматы, Казахстан. ести купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специаллянующуюся на оказании такого рода услуг. Лицо (компания), осуществание Вам тарантийного обслуживания.

Сроки и условия гарантии:

Наименование изделия	Срок гарантии**	Срок службы**
Домашию мелиацентры	1 год	5 aer
Стационарные аулио видеосистемы, проигрыватели, переносные и автоматитолы, автомобильные мелиацентры и усилители	1 год	3 roga
Портативные устройства, носномые проигрыватели, диктофоны, фоторамки, компьютериая периферия, автомобилыва акустика, индивидуальные принемоперсиающие устройства, обучаемые пульты ДУ.	1 год	1 год

** исчисляется со дня передачи товара потребителю или с даты изготовления, если дату передачи определить и невозможно. Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру xxxx1THHxxxxx, zde IT - zod, HH nowep nedezu, x - moбoń custost). Пример: M021328123456 - dama uzsomoanena 28 nedeza 2013z. B czysae zampolenuă npu onpedezenua dama uzzomoanena oformumeco. гожалуйста, в Информационный Центр.

Настоящая гарантия распространяется только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домаших нужд, не зязанных с осуществлением предпринимательской деятельности. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия.
- отсутствия или ненадлежащего обслуживания изделия согласно рекомендаций инструкции по эксплуатации;
- использования неоригинальных аксессуаров и/или расходных магериалов, предусмотренных инструкцией по эксплуатации (если их использование привело к нарушению работоспособности изделия);
- действий третьих лиц:
- ремонта неуполномоченными лицами, внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения;
- отклонения от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, неправильной установки и/или подключения изделия;
- подключения изделия к другому изделико/товару в не обесточенном состоянии (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/товаров от питающей ссти). действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.).

арантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары включая, но не отраничиваясь следующими: наушники, чехлы, соединительные кабели, изделия из стекла, сменные лампы, батареи и аккумуляторы, защитные экраны, иные детали с ограниченным сроком эксплуатации.

Премиальные сервисные центры в РФ: Москва, 1й Варшавский пр-1, 1a, стр.3; С. Петербург, Ланское ш., 65, Лополнительную информацию о других ближайщих к Вам сервисных центрах, времени их

	Казахстан*	875 11 65 0123	(бесплатный звонок со стационарных телефонов	на территории Казахстана)
центре по телефонам:	Benapyce	8 820 0011 0068	(бесплатный звонок на территории РБ,	в т.ч. с мобильных телефонов)
ю о продукции, вы можете получить в информационном	Россия	8 800 200 0880	(бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов),	8 (495) 961-1111
раюты, а также информацик	Страна		Телефон	

Зарегистрируйте Ваше изделие на сайте www.philips.ru/welcome и узнайте о преимуществах участия в Клубе Philips

www.philips.by

www.philips.ru

Be6-caйr

*Kenizdiк талонның мәтінінің қазақ тілінде алу үшін, Филипс ақпараттық ортальями немесе www.philips.kz веб-сайты на хабарласыныз.

www.philips.kz



Specifications are subject to change without notice. 2013 ©WOOX Innovations Limited.All rights reserved. This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

HMP7100_12_UM_V2.0 wk1339.3